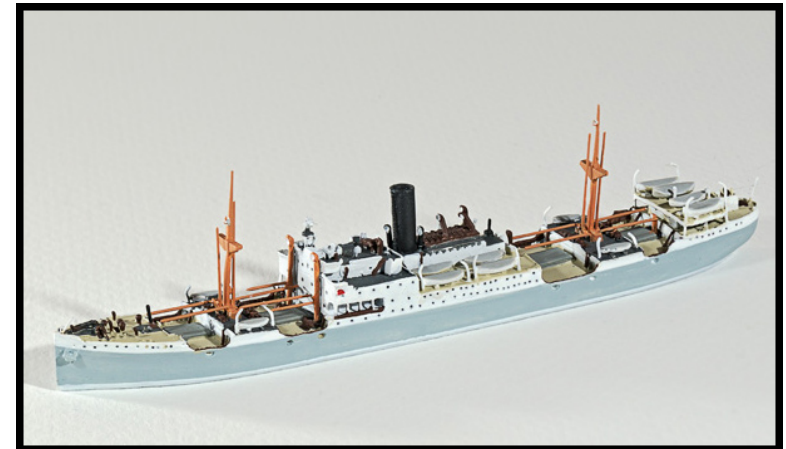


**TATATJARA IBADAH PERINGATAN  
70 TAHUN ORANG MALUKU DI BELANDA**

**LITURGIE  
HERDENKINGSDIENST 70 JAAR MOLUKKERS IN NEDERLAND**



**Thema:  
Ada waktu... lalu katong mau apa?  
Er is een tijd om ... om wat? Wat willen wij nu?**

**GEREDJA INDJILI MALUKU  
BARNEVELD, 21 MAART 2021**

## Njanjian / Lied: BNG 16 "Serikat persaudaraan"

### Pertolongan Kita dan Salam / Onze Hulp en Groet

Pertolongan kepada kita selama 70 tahun di Belanda adalah dalam nama Tuhan.  
Jang mendjadikan langit dan bumi.  
Jang setia sampai selama-lamanja.  
dan jang tidak pernah tinggalkan perbuatan tangan-tanganNja.  
Kasih karunia dan damai sedjahtera Allah Bapa kami dan AnakNja Kristus Jesus menjertai saudara-saudara sekalian.  
Amin. (duduk)

### Menyalakan lilin / Aansteken van de kaarsen

Saat Teduh (berdiri)

## Njanjian / Lied: BNG 242 "Sekarang Bri Sjukur"

### Nas Pembukaan / Openingstekst: Lukas 19: 44

Dan mereka akan membinasakan engkau beserta dengan pendudukmu dan pada tembokmu mereka tidak akan membiarkan satu batupun tinggal terletak di atas batu jang lain, karen engkau tidak mengetahui saat, bilmana Allah melawat engkau.  
Ze zullen je met de grond gelijk maken en je kinderen verdelgen, en ze zullen geen steen op de andere laten, omdat je de tijd van Gods ontferming niet hebt herkend.

## Njanjian / Lied: KDJ 183 „Mendjulang Njata atas Bukit Kala“

## Doa / Gebed

### Pembatjaan Alkitab / Schriftlezing: Pengchotbah 3:1-15

1. Untuk segala sesuatu ada masanja,  
untuk apapun di bawah langit ada waktunja.  
2 Ada waktu untuk lahir,  
ada waktu untuk meninggal,  
ada waktu untuk menanam,  
ada waktu untuk mentjabut jang ditanam;  
3 ada waktu untuk membunuh,  
ada waktu untuk menjembuhkan;  
ada waktu untuk merombak,  
ada waktu untuk membangun;  
4 ada waktu untuk menangis,  
ada waktu untuk tertawa;  
ada waktu untuk meratap;  
ada waktu untuk menari;  
5 ada waktu untuk membuang batu,  
ada waktu untuk mengumpulkan batu;  
ada waktu untuk memeluk,  
ada waktu untuk menahan diri dari memeluk;  
6 ada waktu untuk mentjari,  
ada waktu untuk membiarkan rugi;  
ada waktu untuk menjimpan,  
ada waktu untuk membuang;  
7 ada waktu untuk merobek,  
ada waktu untuk mendjahit;  
ada waktu untuk berdiam diri,  
ada waktu untuk berbitjara;  
8 ada waktu untuk mengasihi,  
ada waktu untuk membentji;  
ada waktu untuk perang,  
ada waktu untuk damai.

9 Apakah untung pekerdja dari jang dikerdjakannja dengan berdjerih pajah? 10 Aku telah melihat pekerdjaan jang diberikan Allah kepada anak-anak manusia untuk melelahkan dirinja. 11. Ia membuat segala sesuatu indah pada waktunja, bahkan Ia memberikan kekekalan dalam hati mereka. Tetapi manusia tidak dapat menjelami pekerdjaan jang dilakukan Allah dari awal sampai akhir. 12 Aku tahu bahwa untuk mereka tak ada jang lebih baik dari pada bersuka-suka dan menikmati kesenangan dalam hidup mereka. 13 Dan bahwa setiap orang dapat makan, minum dan menikmati kesenangan dalam segala djerih pajahnja, itu djuga adalah pemberian Allah. 14 Aku tahu bahwa segala sesuatu jang dilakukan Allah akan tetap ada untuk selamanja; itu tak dapat ditambah dan tak dapat dikurangi; Allah berbuat demikian, supaja manusia takut akan Dia. 15 Jang sekarang ada dulu sudah ada, dan jang akan ada sudah lama ada; dan Allah mentjari jang sudah lalu.

### **Prediker 3: 1-15**

3<sup>1</sup>Voor alles wat gebeurt is er een uur,  
een tijd voor alles wat er is onder de hemel.

2<sup>2</sup>Er is een tijd om te baren  
en een tijd om te sterven,  
een tijd om te planten  
en een tijd om te rooien.

3<sup>3</sup>Er is een tijd om te doden  
en een tijd om te helen,  
een tijd om af te breken  
en een tijd om op te bouwen.

4<sup>4</sup>Er is een tijd om te huilen  
en een tijd om te lachen,  
een tijd om te rouwen  
en een tijd om te dansen.

5<sup>5</sup>Er is een tijd om te ontvlammen  
en een tijd om te verkillen,  
een tijd om te omhelzen  
en een tijd om af te weren.

6<sup>6</sup>Er is een tijd om te zoeken  
en een tijd om te verliezen,  
een tijd om te bewaren  
en een tijd om weg te gooien.

7<sup>7</sup>Er is een tijd om te scheuren  
en een tijd om te herstellen,  
een tijd om te zwijgen  
en een tijd om te spreken.

8<sup>8</sup>Er is een tijd om lief te hebben  
en een tijd om te haten.  
Er is een tijd voor oorlog  
en er is een tijd voor vrede.

9<sup>9</sup>Welk voordeel heeft de mens van alles wat hij met zijn gezwoeg tot stand brengt? 10<sup>10</sup>Ik heb gezien dat het een kwelling is, die hem door God wordt opgelegd. 11<sup>11</sup> God heeft alles wat er is de goede plaats in de tijd gegeven, en ook heeft hij de mens inzicht in de tijd gegeven. Toch kan de mens het werk van God niet van begin tot eind doorgronden. 12<sup>12</sup>Ik heb vastgesteld dat voor de mens niets goeds is weggelegd, behalve vrolijk te zijn en van het leven te genieten. 13<sup>13</sup>Want wanneer hij zich aan eten en drinken te goed doet en geniet van al het goede dat hij moeizaam heeft verworven, is dat een geschenk van God. 14<sup>14</sup>Alles wat God doet, zo heb ik vastgesteld, doet hij voor altijd. Daar is niets aan toe te voegen, daar is niets van af te doen. God doet het zo opdat wij ontzag voor hem hebben. 15<sup>15</sup>Wat er is, was er al lang; wat zal komen, is er altijd al geweest. God haalt wat voorbij is altijd weer terug.

**Njanjian / Lied: BNG 362 "Jang menabur dengan tangis"**

**Pemberitaan Firman / Verkondiging van het Woord**

## Njanjian / Lied: BNG 386 "Jesus segala-galanja"

### **Credo seorang Maluku di Belanda**

#### **Ik geloof in God, de Vader**

de bron van ons bestaan  
die Zijn mensen met de naam "Ik zal er zijn" nabij blijft  
die ook bij het begin van de overtocht er was -  
van het koloniaal gekleurd leven in Nederlands-Indië  
naar een in opbouw zijnd Nederland  
vlak na de Tweede Wereldoorlog van de vorige eeuw -  
die als een metgezel - gezien en ongezien -  
zijn mensen begeleidde, begeleidt en zal begeleiden.

#### **En ik geloof in Zijn zoon, Jezus Christus**

die gedurende de zeereis in het voorjaar van 1951,  
de aankomst in de havens van Amsterdam en Rotterdam  
en de opvang in de kampen in heel Nederland de hoede over hen nam  
die vanaf het tijdelijk verblijf zich ontfermde over mensen, die zich  
verraden voelden als bondgenoten van het koninkrijk der Nederlanden  
die als ontheemden in Hem een goede herder vonden,  
die mensen over politieke grenzen heen begeleidde,  
die hen dwars door allerlei spanningen en ontwikkelingen heen  
nabij bleef, blijft en zal blijven die hen de moed gaf om veranderende  
realiteiten onder ogen te zien die hen op 'vreemde bodem' steeds  
beetje bij beetje deed thuiskomen zodat ze ook leerden overal thuis  
te kunnen zijn.

#### **En ik geloof in de Heilige Geest**

die het volk enthousiast maakt in elke nieuw fase van de geschiedenis  
die hen blijft aansporen om met evangelisch elán nieuwe wegen te  
durven gaan die ons leert - vanuit de Molukse ziel - tegenstellingen

te verbinden die ons bewust maakt dat leven met ambitieuze idealen  
onze verbondenheid met Nederland en onze Molukse roots wereldwijd  
niet in de wegstaat maar er nieuwe dimensies aan toevoegt  
opdat we als Zijn kerk vandaag, morgen en alle dagen van ons leven  
ten volle mogen leven en genieten in de vrijheid van het Koninkrijk van  
God.

Beta pertjaja kepada Allah Bapa, jg adalah Sumber Kehidupan  
Beta pertjaja kepada Anaknja Jesus Kristus, Gembala Jg baik  
jang selalu membuka djalan, kebenaran dan hidup  
Beta pertjaja kepada Roh Kudus jg memimpin umatNja  
mematja tanda2 zaman dengan brani dan iman agar dengan api Indjil  
beta mendjadi saksi kemerdekaan jang ada dalam Keradjaan Allah  
*hari ini - esok - sampai selama-lamanja.*

*AMIN.*

### **Doa sjukur dan doa sjafaat / Voorbede en dankgebed dan diachiri dengan doa "Bapa kami".**

Bapa kami jang disurga,  
dipermuliakanlah kiranja NamaMu.  
Datanglah keradjaanMu.  
Djadilah kehendakMu,  
seperti disurga, demikian djuga diatas bumi.  
Berilah kami pada hari ini  
roti kami sehari-hari  
Dan ampunilah kiranja kepada kami  
egala kesalahan kami,  
Seperti kami ini sudah mengampuni  
orang jang berkesalahan kepada kami.  
Dan djanganlah membawa kami kepada pentjobaan,  
melainkan lepaskan kami daripada jang djahat.  
Karena Engkaulah jang empunja keradjaan  
dan kuasa dan kemuliaan sampai selama-lamanja.  
Amin.

**Njanjian / lied: BNG 241 "Kesukaan jang tjeria"**

**Pengutusan dan Permohonan Berkat / Wegzending en Zegenbede**

**P:** Pergilah, achirilah minggu jang lama, masukilah minggu jang baru dalam kebebasan jang didjandjikan, dalam tanggungjawab jang dipertjajakan, terimalah berkat Tuhan dan djadilah berkat bagi sesamamu.  
Anugerah Tuhan kita Jesus Kristus dan Kasih Allah dan persekutuan Roh Kudus menjertai saudara-saudara sekalian.

Zingend i

**S:** Ada lagi ungkapan sjukur kami naikkan kepadaMu  
Sebab Tuhan baik bagi kami, sjukur, sjukur Tuhan  
Sebab Tuhan baik bagi kami Amin Amin Amin.

*SELAMAT HARI MINGGU !!  
GEZEGENDE ZONDAG !!*